Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Cancelleria federale

Trattati dei Cantoni con l'estero

Mediante corrispondenza del 7 gennaio 2004 il Cantone di San Gallo ha reso noto alla Confederazione il disegno di «Vereinbarung der Provinz Udine (Italien) und des Kantons St.Gallen (Schweiz) über regionale Zusammenarbeit», ai sensi dell'articolo 56 capoverso 2 della Costituzione federale.

Gli atti relativi al trattato sono disponibili per consultazione al seguente indirizzo:

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen
Koordinationsstelle für Aussenbeziehungen
Regierungsgebäude
9001 San Gallo
Telefono 071 229 32 16, Fax 071 229 39 55

Per ulteriori informazioni si veda il promemoria per la procedura concernente la comunicazione e l'esame dei trattati intercantionali e di trattati conclusi dal Cantoni con l'estero:

http://www.admin.ch/ch/i/bk/recht/genehmigung_kantonaler_erlasse/Merkblatt.html

I Cantoni che non sono parte alla Convenzione (Cantoni terzi) sono invitati ad annunciare eventuali obiezioni presso il Cantone di San Gallo.

27 gennaio 2004

Cancelleria federale